

# EL FARO

DIARIO DE INFORMACION GENERAL

Año XVIII. Número 4.746.—Precio 70 céntimos.

CEUTA viernes 18, de mayo de 1951

Dirección y Redacción. Millán Astray, 7 Teléfono 799

## OFENSIVA ROJA EN TODO EL FRENTE DE COREA

### En algunos sectores, los aliados se retiran Dos regimientos chinos aniquilados

Tokio, 17.—Informes recogidos por el corresponsal de la United Press, Newson, dicen que los primeros golpes de la nueva ofensiva roja en el frente este-central de Corea, han forzado a media noche el retroceso de los coreanos del Sur.

Los rojos habían comenzado la segunda fase de su ofensiva durante el día de ayer, en ataques dirigidos a romper las líneas aliadas a lo largo del paralelo 38, en las colinas orientales.

Al mismo tiempo, los chinos, que se habían concentrado protegidos por las lluvias durante la semana, lanzaron ataques de tanteo a través del frente de 64 kilómetros, en el corredor de invasión del sector central, ya machacado por batallas anteriores.

A la una de esta madrugada los chinos iniciaron nuevos ataques de tanteo al suroeste de Changyon sobre la confluencia de los ríos Han y Pukhan, a 32 kilómetros al noroeste de Seul.—EFE.

COMUNICADO DEL CUARTEL GENERAL ALIADO

Tokio, 17.—El comunicado del Cuartel General de hoy, jueves, dice que la acción en Corea durante el miércoles se centró en los sectores este-central y oriental, donde las fuerzas aliadas llevaron a cabo retiradas limitadas, mientras la presión de los rojos iba en aumento.

Las fuerzas rojas hicieron fuertes ataques de tanteo en el área al suroeste de Changsongni. También lanzaron ataques intensos en el frente oriental.

Un comunicado del 8.º Ejército anuncia que aumenta la resistencia de los comunistas en el sector occidental. Las

(Pasa a la página 7.)

## LA LUCHA POR EL PETROLEO

### “En el caso de que nos atacara Inglaterra, estallarí­a la tercera guerra mundial”

(Declaraciones del diputado persa Zadeh)

Teherán, 17.—El diputado Hay Zadeh, ha declarado en el Parlamento: “Inglaterra no puede combatirnos con paracaidistas. Cometerá un gravísimo error si cree que puede convertir nuestro país en una nueva Corea. En el caso de que nos atacara, estallarí­a la tercera guerra mundial. Los ingleses deben comprender que Persia no es el país de los años que antecedieron a la guerra de 1914-18, y al mismo tiempo, que Inglaterra no es la potencia más fuerte del mundo. El

Gobierno de Londres se apoya en el acuerdo de 1933, pero todo el mundo sabe que ese acuerdo fué firmado bajo la presión y la fuerza. Persia ha procedido a la nacionalización de la industria petrolífera en virtud de un derecho soberano.—EFE.

ENERGICA DECISION PARA ACELERAR LA LIQUIDACION DE LA ANGLO-IRANIAN

Teherán, 17.—La Comisión mixta del petróleo, encargada de controlar la liquidación de la Anglo-Iranian, “ha tomado una energética decisión, en relación con la citada Compañía y se espera que

(Pasa a la página 8.)

### China comunista pide la reapertura de la ruta de BIRMANIA

Hongkong, 17.—Según el diario británico “China Mail” el embajador de la China comunista en Rangún, general Jao Yao Tehung, ha pedido al Gobierno birmano la reapertura de la ruta de Birmania, que servía en el curso de la última guerra para abastecer a las tropas de

(Pasa a la página 7.)

### Protesta de Lequerica al “New York Times”

Nueva York, 17.—El “New York Times” publica una carta que el embajador español en los EE. UU., don José Félix de Lequerica, le envía protestando del reciente editorial sobre el aniversario de la Universidad de San Marcos, de Lima. La carta dice así:

“Es una gran pena que uno de los periódicos más relevantes del mundo pueda todavía calumniar la obra creadora de España en este Continente, como hizo el “New York Times”, en su editorial del 14 de mayo, con motivo del aniversario de la Universidad de San Marcos, de Lima. La fundación de este centro por el emperador Carlos V, o mejor, Carlos I de España, no fué “una chispa de civilización en los horrores de la traición, avaricia y opresión españolas”, como dice el “Times”. Antes de la apertura de cualquier otra Universidad en el continente americano, los descubridores españoles, creadores de América, aparte del Colegio de Santo Domingo, habían establecido los centros universitarios de San Marcos, en Lima, en mayo de 1551; en Méjico, en septiembre de 1551; en Bogotá, en 1563; en Cuzco, en 1588; en Tucumán, en 1613; en Quito, en 1621 y en Chuquisaca, en 1623, sólo por mencionar algunos de los más preeminentes.

Es francamente sorprendente que después de los cuidadosos estudios hechos por Lumis Markam, Haebles, Bourne, Kir Patrick, Wolton y otros famosos historiadores americanos, sea todavía posible hablar en tal forma de la obra española en las Américas. Cerca de veinte naciones testifican la verdad y en ellas todavía existe una población india original, ya pura de sangre, ya fundida con la de los españoles fundadores. Desearía recalcar que los descendientes de aquellos que el “Times” acusa de “traición, avaricia y opresión”, no son españoles de la Península, sino ciudadanos de las repúblicas hispanoamericanas”. —EFE.

### EN BANDEJA



### MINIATURISTA SOBRE ALFILERES

Un joven estudiante italiano, llamado Saturnino Belmonte, ha realizado la proeza de pintar dos miniaturas sobre la punta de dos alfileres.

Emulo de otro italiano que había conseguido pintar retratos y paisajes sobre cabezas de alfiler, Belmonte expone actualmente sus dos obras en el vestíbulo de un teatro de Roma; obras que sólo pueden ser admiradas con la ayuda de potentes lupas.

### LOS RUSOS SON UNOS INGRATOS

“Los consumidores soviéticos tienen una pobre opinión sobre la cualidad de los productos alimenticios americanos, de los cuales, Rusia, recibió una cierta cantidad durante la guerra”, ha declarado el ministro adjunto de la industria alimenticia soviética.

Esa “cierta cantidad” se eleva a 4.487.100 toneladas...

### LA ROPA DE NARRIMAN

Todos hemos visto las fotos de la nueva reina de Egipto. Bajo esta ropa, la reina llevaba cuatro jubones de muselina que totalizaban tres kilos y medio, pesando la ropa de novia, en su conjunto 15 kilos. Su coste ha sido de cerca de un millón de pesetas.

## Truman señala los problemas de NORTEAMERICA

### Incremento de la potencia militar, ayuda a los aliados, controles de precios y salarios y mayores impuestos

Washington, 17.—En un breve discurso ante la Conferencia Nacional de Ciudadanía, el presidente Truman ha afirmado que el pueblo norteamericano debe atender a más problemas que los de estrategia militar, a los que el Congreso y el país dedican preferente atención desde la destitución de Mac Arthur.

Señaló que entre aquellos problemas están el del incremento de las Fuerzas Armadas y de la potencia nacional; la ayuda a los aliados para que puedan participar más intensamente e impedir la guerra; y detener la agresión; el de la estabilidad económica, que significa impedir la inflación y que implica controles de precios, salarios y alquileres y el del establecimiento de mayores impuestos para financiar el programa de defensa y contener la inflación.

El presidente dijo que muchas personas están realizando un juego político con la cuestión del general Mac Arthur. Denunció la “demora cícatera” de la aprobación del programa de defensa y reprochó al senador Taft —sin nombrarlo— (Pasa a la página 7.)

## Resolución del Consejo de Seguridad sobre el conflicto sirio-israelita

### Inquietud en El Cairo por la reacción del Iraq

Flushing Meadows, 17.—La resolución presentada al Consejo de Seguridad de la ONU, sobre el conflicto entre Israel y Siria, pide a ambos países el cumplimiento de los acuerdos del armisticio entre Israel y los países árabes, con el fin de favorecer la vuelta de la paz permanente a Palestina.

Recuerda a los Gobiernos de Siria e Israel sus obligaciones bajo la Carta de la ONU y los compromisos aceptados de no recurrir a la fuerza militar.

Entiende que la acción aérea emprendida por las fuerzas del Gobierno de Israel el 5 de abril último, y toda acción agresiva por cualquiera de ambas partes, en la zona desmilitarizada o en torno a ella, constituyen violación de las disposiciones de alto el fuego.

(Pasa a la página 7.)



Un soldado de la Brigada británica en el frente de Corea encontró a un chiquillo coreano y a un conejo. Hoy son mascotas del regimiento.

**APOLO CINEMA**

Hoy desde 5 a 9  
ULTIMO DIA

**LADRON DE BICICLETAS**

La mejor Realización de  
**VITTORIO DE SICA**



- GRAN PREMIO DE BRUSELAS
- GLOBO DE ORO de HOLLYWOOD
- PREMIO A LA MEJOR PELICULA CONCURSO de LOCARNO
- "HOJAS DE PLATA" de ITALIA
- "LAUREL" CRITICOS CINEMATOGRAFICOS de NUEVA-YORK
- OSCAR 1950 de HOLLYWOOD de MEJOR FILM

Distribución: J.M.ORTIZ

No dejen de ver esta película por su realismo y humanidad



**Rincón de la ciudad**



Está todavía en plazo de presentación de pliegos, el concurso de nuestra Plaza de Toros. El primero quedó desierto. No obstante, nuestro Ayuntamiento ha vuelto a sacar a concurso el arriendo de la plaza.

Todavía no se sabe en qué quedará y si se presentarán o no concursantes. Pero lo cierto es que no cabe concebir ningún festejo nacional sin la consabida corrida o novillada.

Es que la fiesta española y al decir fiesta española se sobreentiende la de toros, es coetánea con la alegría del espíritu español que, aun en las diversiones ha de poner su nota de transcendente y grandiosa. Yo creo que la fiesta de toros tiene una profunda concepción filosófica que refleja con toda exactitud el temperamento español. En el quiebro airoso se conjuntan no sólo el arte espectacular, sino también el reto a la muerte, al desprecio a la vida y un sentido finamente individualista de la propia personalidad.

Cierta que en la fiesta hay dos formas o dos teorías. Una, la lidia. Otra, el toreo, y que los públicos generalmente van hacia esto último. Es decir, hacia la elegancia y el arte estilizado de una manoletina o de un natural recargado mientras que la lidia, el arte de matar, exige unas condiciones muy distintas. En las dos suertes, se ve la diferencia y hacia la primera tiende el toreo hoy día, reduciendo el animal a los límites adecuados a la estilización de la fiesta. Hoy, quizá, nos parecería que un Gallo o un Mazantini toreaban rudamente, sin arte, sin gracia y sin acercar el colete a los cuernos de la bestia. La razón es que antes se lidiaba y hoy se torea.

Más sea lo que sea, lidia o toreo, la fiesta hace circular por las venas del español una corriente incontenible de emoción y de ardor. Lo decía un profundo conocedor del temperamento ibérico, al afirmar que todos los españoles llevan en la sangre algo de la fiesta. No en balde la piel de toro nos cobija.

Sería lamentable que el coso ceuti quedará desierto en las próximas fiestas de agosto. Sería tanto como quitarle a la feria su punto más atrayente y más espectacular.

Realmente dar hoy una corrida cuesta un dineral pero, ¿no habría medio de solucionar esta cuestión? La feria de Agosto exige, dada la calidad de la ciudad y la importancia de la misma, y la enorme masa de aficionados, que se dé en Ceuta la fiesta nacional.

F. Ardanaz

**HOY en CERVANTES**

Desde las CINCO



**Cine ASTORIA**  
JADU

Ultimo día desde las 5  
20th Century Fox presenta a Claudette Colbert y Henry Fonda en la gran producción

**Corazones indomables**

Mañana:

ROMEO Y JULIETA

**Casa JULIAN**

Gran Restaurante  
Extraordinarias tapas

**APOLO CINEMA**

Hoy viernes día 18, a las 10,45 noche. Gran función artística organizada por el Cuadro Juvenil

**«LA PEÑA»**

para engrosar la suscripción abierta en favor del ciego  
**FRANCISCO BARREIRO**

Primero. Sinfonía por la orquestina «LA PEÑA»,  
Segundo. Presentación del famosísimo Cuadro «La Peña» con el bonito guión cómico lírico bailable original de Juan Morales, titulado:

**COPLAS DE ANDALUCIA**

EN EL QUE INTERVIENEN:

- Maruja Luque**  
Máxima estrella de la canción
- Luisita Fernandez**  
Maquetista
- Afriquita Gutiérrez**  
Gran canzonetista
- Luchi Arango**  
Boleros
- Afriquita Cantos**  
Bailes clásicos
- Lina Mari Castillo**  
Bailes populares
- Edux Sánchez**  
Canciones modernas
- Rogelia Almansera**  
Canzonetista

- Luisita Ramirez**  
Bailaora calé
- Paquita Sánchez**  
Sambas
- Charito Cantos**  
Bailarina
- Pili Lozano**  
Bailarina
- Rafaelillo Gutiérrez**  
Cantador flamenco
- Antonio Pilar**  
Guitarrista
- Salvador Fernández**  
Cómico
- José Rodríguez (Joro)**  
Caricato

**Hermanos Marx**

Risa garantizada

PRESENTACION POR PRIMERA VEZ EN CEUTA de la  
**Orquestina «JUVENTUD»**

Dirección: J. Morales.—Maquinsria, Aniado.—Agente artístico: N. Salvador. - Vestuario March

Butaca, 7,00 pesetas. — Balconcillo, 5,00. — General 2,00.  
Se reciben encargos de localidades en la «Rosa Africana»,

**CEUTA AL DIA**

La gran función para recaudar fondos con destino al ciego Francisco Barreiro

Hoy a las 10,45 de la noche en el magnífico salón del Cinema Apolo generosamente cedido por la Empresa, el cuadro infantil local «La Peña», pondrá en escena el guión cómico lírico bailable, original de Juanito Morales, titulado «Coplas de Andalucía».

La Peña, con la simpatía de que goza en Ceuta y el aplauso general que sus actuaciones han llevado consigo, ha prestado su colaboración desinteresada y caritativa a la gran obra de aportar fondos a la suscripción organizada por el diario EL FARO para el ciego Francisco Barreiro.

El espectáculo promete ser atractivo y cautivador. Abre marcha una sinfonía por la orquestina «La Peña» y después se pondrá en escena el guión en el que intervienen destacados nombres de la canción y del baile. Figuras que han sido aplaudidas en todas sus actuaciones como Maruja Luque, Luisita Fernandez, Afriquita Gutiérrez, Luchi Arango y tantos más. Hay también cante flamenco caricatos y los hermanos Marx edición reformada y corregida de los célebres cómicos.

Un aliciente más es la presentación por primera vez en nuestra ciudad de la orquestina «Juventud» que viene precedida de justa fama.

Bajo la dirección entusiasta de Juanito Morales «La Peña», cumple hoy en el Cinema Apolo una misión ar-

tística y, al mismo tiempo, otra de índole intimamente cristiana. La animación es extraordinaria y se prevé un lleno completo.

La suscripción de este diario

A la hora de cerrar nuestra edición, el fondo de la suscripción a favor del ciego Francisco Barreiro alcanza la suma de 1.621 pesetas, llegando continuamente a nuestra Administración personas de todas las clases sociales para completar la suma que necesita el desgraciado ciego.

**Primera comunión**

En la Iglesia de Nuestra Señora de los Remedios recibió ayer, por primera vez, el sacramento de la Eucaristía la niña María Luisa Dorado y Sánchez, hija de nuestro estimado amigo el capitán de Ingenieros, don Carlos Dorado, habiendo sido muy felicitada con este grato motivo.

**CRUZ ROJA**

Número premiado anoche 49



**A MI, NO ME PREOCUPA EL PELO.**

Cada día está mejor. Empecé a cuidarlo pronto con LÓCION DE AZUFRE VERI.

Si nota que se le cae o que la caspa lo invade, deberá usar enseguida la

**LÓCION DE AZUFRE VERI**

Da un extraordinario vigor a la raíces.

Muchos médicos la usan y recomiendan para cuidar el cabello, evitar que se caiga y combatir la caspa

En las perfumerías encuentran frascos de todos los tamaños, entre ellos uno pequeño de 1/16 muy conveniente para fricciones en las peluquerías

Si desea un folleto escriba a INTEA, Apartado 82 - Santander

Con garantía farmacia



**Doctor Enrique Ostalé**

Cirujano del Hospital de la Cruz Roja y  
Clínica de Ntra. Sra. del Pilar

**CIRUGIA GENERAL**  
CONSULTA DE 1 A 3

Falange Española, 11.

Teléfono, 5-1-9

**Casimiro Mencías Balbas**

ALMACEN DE VIVERES  
Teléfono, 6-0-5



# Cuentos del Estrecho

## BIOGRAFIA INEDITA DE CEUTA

Esta historia me la contó mi tío Eusebio una noche, paseando por la Muralla, después de haberse pasado la tarde en una ladera del Hacho. El pobrecito no trabajaba mucho, a Dios gracia, pero era muy contemplativo. Tenía fantasía y espíritu que compensaban su desgana para el esfuerzo físico.

Su historia era absurda, pero tenía la gracia de un mito, y, cuando me aclaró que, mientras devanaba los hilillos de la trama, chupaba el tallo de una sencilla vinagreta, comprendí que no era toda obra suya, sino también de los efectos hechizantes de aquel jugo. Este es un punto que está algo descuidado en la investigación científica. Si nos adentráramos en él, no me extrañaría oír que toda la Mitología del Mediterráneo fué urdida por anónimos pensadores que se sentaron bajo pinos marítimos, con un tallito de vinagreta en la boca.

—En un principio —me contaba él, empezando con el mismo vigor que el Génesis— sólo eran el Cielo y la Mar. La Mar era calma, enervante de color y tan profunda que doblaba la distancia de todas las cosas que se reflejaban en ella, incluso de las estrellas de la noche. El Cielo era calmo, enervante de color y tan profundo que perdía las distancias de las cosas, incluso en la óptica del mar. Ambos iguales, dos inmensos azules o dos verdes frente a frente, porque te hablo, sobrino, de los tiempos en que todavía no se conocía la línea del horizonte. Estuvieron juntos miles de años sin verse, extáticos en su propia contemplación, admirados de su trascendental belleza, hasta que un buen día, quizá ahitos de la infinita monotonía de su verde y de su azul, movieron al unisono sus claras pupilas, se encontraron, se miraron y se vieron. Detuvieron toda la existencia y negaron el movimiento, espantados como dos cervatillos jóvenes reflejados por vez primera en el lago del bosque. Fué un respingo de desagrado, el primer movimiento recíproco. ¡Tanta belleza, serenidad y color en alguien distinto! ¡Conocieron al prójimo, al vecino, al distinto, pero a un distinto tan igual que hasta las aves del uno tenían su contrapartida en los peces brilladores del otro. Vinieron años de luchas celosas, ofuscados los sentidos, en busca

de una supremacía que nunca consiguieron. Ni aún pudieron saber cuál estaba encima y cuál debajo. Los hombres, que llegaron después, tampoco pudieron juzgar, porque sus ojos —de alguna manera había que colocarlos— no sabían cuál era el derecho y el revés, lo primero y lo segundo, lo de arriba y lo de abajo. Y siguen sin saberlo.

—De los celos —continuaba— vino el amor. Las aguas tocaban los cielos punto por punto y brincaban, en forma de olas, para alcanzar y gozar el corazón del amado. Los cálidos aires acariciaban, con sus vientos rápidos y sensuales, el cuerpo de las aguas. Rugieron cataratas de voluptuosidad en el afán de posesión y empezaron las primeras lluvias, manando agua los cielos y subiéndole aromas de aire —brumas sedosas— de los mares. Las nupcias se celebraron un día tranquilo, todo paz y alegría, y fueron selladas con un beso largo, infinito, convertidos, cielo y mar, en puros labios, que recorriendo ansiosos los horizontes, convergieron en el punto escogido. Allí nació Ceit, la Hermosura, Ceuta...

Y con un gesto teatral, descorriendo un invisible velo, me ofreció la ciudad, desde una de las cornisas del paseo.

—Mira cómo los labios dejaron sus huellas en la suave curva de sus colinas. Siete son, como siete momentos del amor. Nació blanca, pura, Afrodita emergiendo de las aguas, que se humillaban a sus pies, mientras el cielo, escogiendo los dedos de sus más suaves vientecillos, adoraban su cuerpo salino. Frágil, delicada, fácil de abatir, como producto del amor que vive únicamente de las sentimentales voluntades de dos amantes. Amor se funda en corazón y ésto lo saben los poetas que empezaron a rimar "corazón" y "amor"; aquél vive de un tic-tac duendecillo, que se extingue tan pronto pasan unos soles por el horizonte. Así Ceuta no tiene, aparte ese tic-tac que palpita en algún rincón de su tierra, fundamento alguno, base donde sujetarse, racionales cimientos de una inteligencia geológica, sino que vive y flota sobre las aguas, como un nenúfar. ¡No notaste en noches de tormenta, cuando el cielo y el mar se ensarzaban en una de sus querellas, cómo pare-

ce temblar la tierra que estás pisando? ¡Fíjate si es débil y delicada! Flota sobre las aguas y permanece estática en el lugar que fué creada por la fiijeza magnética de las miradas encontradas de sus amantes creadores.

Paró mi tío su paseo y se quedó mirando el mar que nos rodeaba. Meditó y con una nota de queja en su garganta, me dijo:

—El nacimiento, la vida, son cosas alegres, aunque algunos gocen oscureciéndolas. La muerte es triste. Viste crespones negros y gustos de crisantemo, que son flores de muchos pétalos, tantos como los días vividos, pero descoloridos, mortecinos, oliendo a nada. Y la muerte le ronda a Ceuta, desde el mismo momento de su creación, porque va fallando, día a día, el amor que calentó su cuna, y bendijo sus pañales. Cuando él falta, todo lo que creó se convierte en recuerdos, se mustian las flores que brindó, convierte los regalos en cosas y hasta impide a los ojos leer como antes aquellas cartas primeras. Ceuta todo se lo debe a él, y ahora entiendo que empieza a faltarle. La van dejando sola y ponen grandes pesos de indiferencia y de incompreensión en sus suaves colinas. La han abrumado demasiado con cargas molestas y la pisotean hombres que no la quieren. Llegará un día en que, aturdida y agotada, empezará a hundirse en las aguas del mar en busca de la quietud abismal.

Enmudeció y me quedé de una pieza, porque yo les juro a ustedes que mi buen tío, con sus muchas faltas, siempre rebotaba sentido natural por todos sus poros, y aquello, todo lo que me había confiado, sonaba demasiado fuerte, incluso para una embriaguez por vinagretas. Le iba a proponer que entráramos en la farmacia de guardia, cuando se arrancó de nuevo, pero en su forma modesta acostumbrada, y me expuso una observación, de la que deduje había vuelto a ser el de siempre:

—Es el materialismo, dilecto sobrino, el materialismo que nos tiene atenazados. Preveo, ¡ay, triste de mí!, para dentro de quinientos años un panorama abrumador en Ceuta. Entonces sólo asomará de las aguas, la cima del monte Hacho, y sobre ella, un edificio, uno sólo: un Banco.

S. INIGO.

# REPORTAJE DEL DIA

## EL YANQUI SE ESTA VOLVIENDO ORGULLOSO

Tengo ya la evidencia de que los americanos han completado su fase psicológica de europeización, hasta abandonar el carácter típicamente americano o mejor estadounidense. Entendámonos: quiero decir que los yanquis ya no son los seres sencillos de antaño sino hombres perfectamente resabiados quizás ya tirando para viejos, como los europeos más castizos.

Uds saben perfectamente que hace unos pocos años los yanquis se jactaban de provenir de fuentes modestas. Cuando un millonario concedía una entrevista a la prensa lo primero que afirmaba orgulosísimo es que su madre era lavandera y su padre pescador. Le gustaba que se supiera que los autores de sus días eran gente pobre para así sacar partido y mostrar que la alta cumbre a que había llegado era debido al trabajo, a la inteligencia y a la perseverancia. Nadie se acordaba —dicho sea de paso— de las enormes ventajas que este país libre dá a todo ser realmente laborioso.

Pero pasa todo lo contrario. Al yanqui le molesta afirmar que su abuelo, buen americano a su vez, iba con un carro de buhonero por los pueblos, y que en los ratos de ocio se dedicaba a robar reses en los campos de Texas o de California. Presumir de esto no solo es ya de mal gusto sino también deshonroso. Ahora bien, hay una razón que se impone. La Policía de los EE. UU. tiene un archivo tan formidable que sigue investigando todos los latrocinios de que tiene noticia fuera la época que fuere cuando se cometieron. Si los autores no existen, ya no ocurre nada aunque se descubran, pero sus descendientes, honradas personas, pasan malos ratos soportando interrogatorios que la Policía hace para dar carpetazo a cada expediente. Hace poco ha sido detenido un anciano que en 1890, nada menos, robó 120 vacas en un rancho de las inmediaciones de Dallas, Texas. No ha sido detenido pues el delito es prescrito, pero se ha visto obligado a soportar siete horas de preguntas por parte de un detective conocido en toda América por su pesadez.

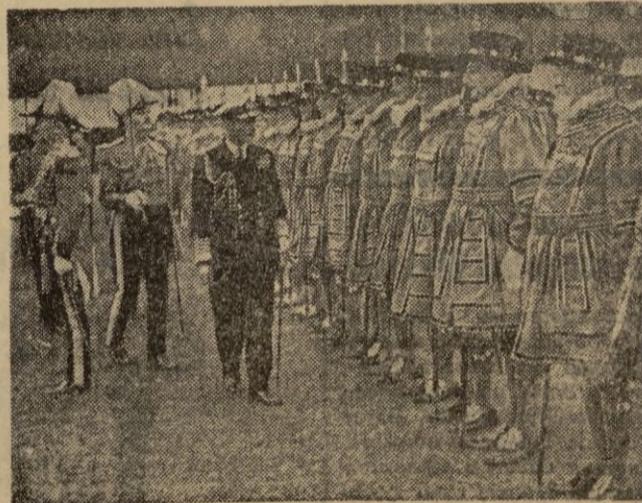
El yanqui se está volviendo ya orgulloso. Claro; manda su dinero a todas las partes del mundo. Ya no puede soportar que un inglés afirme que él desciende de Cronwell mientras que un americano desciende de un cuatrero. Cuando el sucesor del cuatrero tiene los cuartos y el del Cronwell igual no posee más que piojos, hace bien el americano en rebelarse de manera excitada contra esta gente.

Otra causa que es motivo de este orgullo del americano es ya la creación de un casta militar que manda y dirige a pesar de que los políticos afirman que no. Hace 20 años no se hubiera conocido el caso de Mac Arthur en cuanto a la recepción tabulosa que se le ha hecho. Téngase en cuenta que Marshall, aunque es miembro del Gobierno, también es un militar y barre para casa como dicen los castizos. La creación de esta casta el mandar en el mundo, el poseer la mejor y más abundosa industria, el prestar y el ver a toda Europa mendigando a su puerta, no pueden por menos de hacer que el yanqui se haga tan a la psicología europea como el hijo de la cercana a la decrepitud que es Europa.

Ya no es el yanqui nada de la lavandera, del cuatrero, del buhonero, del sacamuélas y del ganadero. Es el hijo del zar de los japoneses o del rey de las líneas telefónicas, el sobrino del general A o del almirante B y el cuñado del comandante X que lanza bombas atómicas desde su B-26 por menos que canta un gallo. Como dice por aquí un escrito castizo, Norteamérica se está «bulgarizando», con B de Bulgaria, ya que en este país de Europa, hoy en manos de la URSS finca todo lo que de orgulloso tiene un europeo.

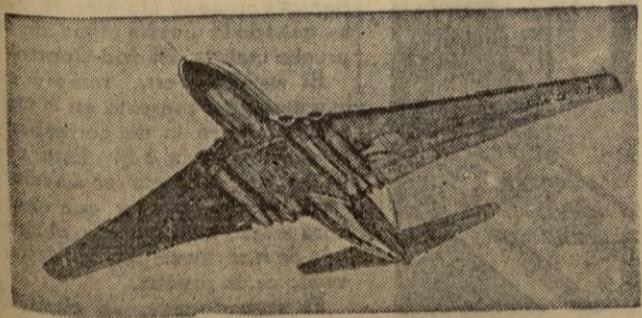
ALBERT CHAVES

## Inglaterra el país de las tradiciones



S. M. el Rey revista a los barbudos hombres que forman la guardia especial. Desde hace siglos se mantienen íntegramente uniformes, robajes y armas que, como verán nuestros lectores son unas artísticas lanzas con gallardetes.

Modernos bombarderos a reacción cruzan los cielos de Corea llevando su carga mortífera sobre las líneas rojas



# DEPORTES

## El Madrid que se enfrentará a la "Real"

MADRID, 17. — Esta mañana se entrenó el equipo del Real Madrid. Su oponente fué el Pius Ultra.

Muñoz y Montalvo se encuentran muy mejorados de sus lesiones, pero no es probable se alineen.

El equipo que se medirá con la Real Sociedad no diferirá mucho del que jugó en Atocha siendo probable forme de la siguiente forma:

Alonso; Clemente, Hon Alonso; Luciano, Navarro; Macala, Sobrado, Pahiño, Narro y Cabrera.

Terminado el entrenamiento, los jugadores del Real Madrid marcharon hacia Aranjuez, donde quedarán concentrados hasta el domingo día en que se enfrentarán a la Real donostiarra en partido de vuelta de las semifinales. — (Afil).

## Encuentro internacional femenino de baloncesto

### La Sección Femenina de Madrid derrotó al Sporting Club de Burdeos

Madrid 17. — En el Frontón Recoletos completamente abarrotado de público, se ha jugado el encuentro internacional de baloncesto entre los equipos femeninos del Sporting Club de Burdeos y el de la Sección Femenina de Madrid.

El encuentro terminó con la victoria de las jugadoras madrileñas por 23 a 22.

El primer tiempo finalizó con ventaja extranjera por 11 a 6.

Durante todo el partido fueron delante en el marcador las chicas de Burdeos, hasta un minuto antes de terminar el encuentro en que las madrileñas empataron a 22. Se debió a un tiro desde lejos de

Poza A continuación en un castigo por falta personal, Honrubia marcó un punto. Significó la victoria para el cinco de la Sección Femenina.

Las jugadoras francesas demostraron más rapidez y velocidad así como una mayor técnica en el enceste, mientras que las madrileñas tuvieron mala suerte en los tiros y hasta que agotaron el segundo tiempo la táctica de una jugadora en punta no dió resultado.

Los equipos y marcadoras de puntos fueron los siguientes;

BURDEOS: Srendo, Bur. Daydie, Casehave (capitán) Esselet, H. Fourcade, (9), Es-

toignet (5), Dosset, Daudet (2), Hourcade (5).

MADRID: Honrubia (6), Poza (8), Arredondo (2), Arribas (3), Casas Bodia Vela, Fernández Lorenzo, Lecer (4).

Arbitraron los señores Esteban y Ardaviñez. Con anterioridad a este partido se jugó otro femenino entre los equipos de las Flechas Azules del Distrito de Palacio y el Liceo italiano, venciendo las primeras por 12 a 7.

La Delegación Nacional de la Sección Femenina, Pilar Primo de Rivera, hizo entrega de las copas a las capitanas de los equipos vencedores, saludando personalmente a las jugadoras francesas y españolas.

## Los compromisarios eligieron a don Fernando Campi Capriles

Se celebró anoche la asamblea de compromisarios del club titular, a fin de presenciar el escrutinio de los votos que previamente habían emitido para la designación de nuevo presidente de la S. D. Ceuta.

De los cincuenta compromisarios solo emitieron su voto eurentia y uno de ellos, incluyéndose en esta cifra los correspondientes a los directivos que no dimisieron.

El resultado de la votación fué el siguiente:

Don Fernando Campi Capriles, 34 votos; don José Benoliel, 26; don Joaquín Ferrer 16; don José Ibañez Trujillo 16; don Leandro Martínez 15; don Francisco Vallecillo 14; don Epifanio Hernández 10 don José G. Imosi y don José Bermejo 5; don José Guillén 4, don Vicente Cosío 3, don Pedro Buades, don Rafael Ibañez y D. M. Martín Pinillo 2. Un solo voto obtuvo los señores Aguilar Bestoso Blasco García Cattaneo, Roviralta, López Trujillo, Barutell, Carreño, Ruiz Sánchez, Rodas Rubio, Cuadra, Lopez Valladolid García Arrazola y Torralba.

A resultas de lo que resuelva la Federación Regional, ha sido designado por tanto para presidente de la S. D. Ceuta don Fernando Campi Capriles, a quien anticipadamente felicitamos.

## PULICARPO SEGURA TIENE UN MAGNIFICO HISTORIAL

### Y se enfrenta a Dominguez en combate decisivo

El combate de fondo de la reunión del próximo domingo es de tal calibre sobre el papel que, podemos asegurar, sin temor a equivocarnos, que nunca se ha celebrado en Ceuta un encuentro de tanta trascendencia. Ni siquiera aquel Marcos Salmerón que sorprendió a éste en un declive que aún no ha cesado.

Y tiene tanta importancia por el momento y la clase de ambos contendientes. Porque si bien Dominguez se halla pleórico de facultades y tiene como meta en sus ilusiones ser figura en el cuadrilátero, Segura es un pugil de mucha categoría. He aquí a grandes rasgos su magnifico historial.

Gran aficionado se enrola desde muy joven en las filas de la Gimnástica madrileña. Allí progresa tan evidentemente que aspira a la posesión del título castellano de su categoría en los campeonatos aficionados. Y ante un rival de la categoría de Cifuentes hace una brillante pelea, adjudicándose el título y representando más tarde a su región en los Campeonatos Nacionales celebrados el año pasado en Bilbao. El buen papel que hace en esta su primera salida de envergadura mueve a los se-

leccionadores nacionales a elegirlo para representar a España en el encuentro internacional de boxeo aficionado celebrado contra Bélgica. Pero las aspiraciones de Segura están en el profesionalismo donde ingresa hace menos de un año. Desde entonces ha realizado cinco combates con adversarios de categoría, venciendo en todos ellos. Por su clase y juventud es actualmente una primera serie y se le considera como una de las máximas esperanzas del pugilismo español.

Esperemos, pues, que haga frente a Dominguez una de esas peleas que siempre se recuerdan.

### Valencia y Sao Paulo empataron ayer en Mestalla

(Información en página 7)

## Ante todo, el fútbol español

En fútbol deporte al fin, tan honrosa suele ser una victoria como una derrota. Bastará para ello con que aquella se obtenga con todos los merecimientos con que en eludir esta se derroche interés y entusiasmo los mejores deseos.

De esto se olvida muy a menudo el Atlético madrileño. Y lo peor del caso es que se olvida cuando menos de biera hacerlo. Ejemplo: cuando ha de representar a España frente a conjuntos extranjeros. Entonces que cabe redoblar los afanes, multiplicar los esfuerzos y sacar a relucir la esférica furia española, el once cortésano actúa lento y desganao, apático y medroso, sin interés. Sucedió en muchas de sus actuaciones internacionales. Acaba de ocurrir ante el Sao Paulo.

Lamentable de veras. En una época en que tanto suele cotizarse el fútbol nacional, se prodigan los choques intercontinentales y aún se paladea el éxito en los pasados campeonatos mundiales de Rio de Janeiro nuestro pres-

tigio balompédico no puede estar a expensas de quienes creyéndose los mejores, se olvidan de que la Madre Patria está muy por encima de títulos más o menos bien ganados.

Ganar, repetimos no se puede ganar siempre en fútbol. Pero cuando de una contienda internacional se trata, hay que hacer todo lo humanamente porque venga la victoria. Así tiene más mérito el triunfo. Y es honrosa la derrota que se encaja tras derrochar el mayor entusiasmo y hacer plena demostración de que exactamente igual pudo trastocarse en victoria.

Si se trata, pues de representar al fútbol español, ¿a qué esa insistencia en hacerlos representar por el Atlético madrileño? Está visto que tales choques no le van, y está demostrado que pone escaso interés en tales contiendas.

Un Madrid, un Barcelona, un Sevilla, un Valencia, un Atlético bilbaino en fin, posiblemente tampoco hubieran vencido al Sao Paulo. Pero al menos se hubieran batido con

raza y coraje durante los 90 minutos y su derrota estaría siendo hoy realizada por nuestros propios adversarios. En cambio la derrota atlética ¿qué poco dice de un fútbol que en todas las épocas se caracterizó por su virilidad y alma! — Remate

## CICLISMO

### Moreira de Sa, portugués, ganó la cuarta etapa de la Madrid-Oporto

Ciudad Rodrigo 17 — El portugués Fernando Moreira de Sa, ha ganado la cuarta etapa de la prueba ciclista Madrid-Oporto.

El español Serra rompió su máquina y se presentó en la meta montado en la del correspondiente de la agencia Afil. Este corredor presentó una reclamación respecto del vencedor que se ignora si será admitida, en el sentido de que incumplió el Reglamento de la prueba.

En segundo lugar se clasificó Bernardo Ruiz y en tercero Mariano Rodríguez.

## Delegación Provincial de Apuestas Mutuas

Figurando en los boletos de la jornada 33 del próximo domingo los partidos At Madrid-Madrid contra R. Sociedad y Santander y At Bilbao-Gijón contra Barcelona At. de Tetuán se avisa que los mismos deberán entenderse por los de Madrid Real Sociedad y At Bilbao Barcelona, sobre los que deberán pronosticarse los quinielistas. Los restantes serán los mismos que figuran en el referido boleto.

EL DELEGADO.

Un nombre famoso para un tabaco exquisito  
**TOLEDO**



Delicioso tabaco habano



# FRANCIA Y EL Mediterráneo

**Eisenhower de mal humor: Francia no pondrá nunca las divisiones prometidas**

## Crónica de París

(Exclusiva de este diario)

La legislatura ha sido enterrada. Y al acto fúnebre no se ha llevado ni una corona ni una flor: los editorialistas de la prensa se vuelcan sobre el porvenir y se preguntan a coro: ¿De quien será el mañana?

«L'Aurore» puede estar contento: preside las elecciones un presidente radical, ducho en las artes parlamentarias que sabrá sacar buena tajada de ellas. Y en cuanto a «l'aube» grita a voces: «Mañana, afrontarán la batalla electoral los demócratas de inspiración cristiana o de inspiración socialista, y con ellos todos los republicanos. Su deber es conjurar los dos peligros: el comunismo y el poder personal».

**Las conversaciones sobre el Mediterráneo** inquietan a los franceses: cuando Norteamérica e Inglaterra tratan del mar interior ellas solas, como sucediera recientemente en Malta, los franceses protestan: se olvidan, —dicen,— que Francia sea admitida. París se olvida a su vez de que hay otras potencias mediterráneas, con puestos clave en la geografía.

Según ellos, Inglaterra pretende obtener el mando en este sector. Según París, el hecho de que la marina esté llamada a jugar un papel especial en caso de conflicto, no justifica la ausencia francesa.

Y no paran aquí las razones de esta inquietud: sospechan algunos en París que la ausencia de Francia indica el deseo de los anglosajones de apoyar únicamente sus dispositivos de defensa en el África del Norte; de aquí la necesidad de mantener alejados a los países, a los cuales estos planes no harían gracia alguna.

**A Francia le toca no una parte** pequeña de la responsabilidad por el fracaso de la política mediterránea; este mar es herencia de múltiples naciones y se comete una injusticia cuantas veces quiere, repartirse su dominio perjudicando viejos derechos ajenos.

Y no nos referimos solamente a nuestro país: ahí está Turquía, que forma con España la piedra angular de la defensa del Mediterráneo. También es ella víctima de la desenvoltura con que tratan esta cuestión, no solo los americanos e ingleses sino los propios franceses. Por esta razón, Ankara rehusa tomar parte activa al lado de los aliados, sino está presente su gobierno en la elaboración de los planes ni en la distribución de las responsabilidades.

Francia, además, tiene más motivos que otro país alguno para buscar esta solidaridad: Inglaterra pretende suplantarla en Siria, y aun en el propio Israel. Y los países árabes miran con singular recelo hacia París, ya que este gobierno en su concepto, al menos tiene esclavizado Marruecos, que es otro de los pueblos con un destino clave en el futuro mediterráneo.

**¿Donde están las divisiones prometidas?** Antes de Julio pensaba tener el Ministro de Defensa francés un número crecido de unidades a las órdenes de Eisenhower.

El generalísimo americano no las ve por parte alguna; y lo que es más grave no cree que Francia esté en posibilidades de poder levantar esas tropas que se necesitan para la defensa del continente.

Y no es culpa de este fracaso de las elecciones: no son más optimistas las perspectivas de Eisenhower con los gobiernos que pueden surgir después de Junio al conjuro de las urnas.

**La responsabilidad francesa es aún mayor:** ni se ha armado el ejército de este pueblo, ni ha permitido que tomen las armas los alemanes. Y por culpa de París estará indefenso, no solamente el Rin, sino el Elba. Cero está que puestos a buscar responsabilidades, al cuartel general de Eisenhower no le tocan las menores. ¿Creyeron ellos alguna vez que estaba Francia en condiciones de hacer surgir de este pueblo cansado y bajo moral de derrota, fuerzas suficientes para su propia defensa?

**¿Como han pasado los franceses las vacaciones de Pentecostés?** El 48 por ciento en el campo; el 24 en el mar; el 16 en el monte; el 6 en otras poblaciones; el 4 en el extranjero o en las colonias, y el 1 en las estaciones termales.—JAVIER DE EGUIA.

# LA REINA DE EGIPTO CONSERVA el NOMBRE

**Y los astrólogos aseguran que el rey Faruk tendrá el hijo anhelado en 1953**

## Crónica de Londres

(Exclusiva de este diario)

El casamiento del rey Faruk ha sido seguido con gran interés por todo el pueblo británico: nadie conoce mejor que el los incidentes reales o verdaderos, que precedieron, acompañaron y siguieron a la boda. Pretenden incluso saber que para 1953 tendrá el rey Faruk el anhelado descendiente varón a quien legar su reino.

Faruk, ajeno totalmente en estos momentos a los ingleses, vive consagrado para su nueva esposa, olvidado hasta de los graves problemas políticos que tiene con la corte de Londres.

Narriman, por gracia y decisión real, conservará su nombre. Todos los miembros de la familia reinante egipcia tienen nombres con una «f» inicial. Narriman será Narriman.

—Yo quiero —ha dicho el rey en su presencia a un amigo— que mi esposa permanezca cual es aún de nombre.

—Y todos aquellos que se opusieron a este matrimonio —añadió— deben saber que yo necesito hacerles ver que soy el rey y puedo por tanto casarme con quien quiera.

La reina parece haberse ganado la simpatía del pueblo y de la corte:

—¿Cómo puede una muchacha —se preguntan todos— nacida de una familia corriente, hacer tan bien de reina? ¿Cómo puede haber adquirido ese porte real, ese conocimiento del protocolo y de la etiqueta desde los primeros momentos?

Hasta los mismos diplomáticos parecen compartir esta opinión: no se le ha visto dificultad alguna; se mueve con dignidad; y ante el pueblo se muestra con toda conveniencia y habla con los extranjeros en un correcto francés, lengua que hace algún tiempo apenas si conocía.

## ¿Niño o niña?

El rey Faruk propiamente no ha contraído matrimonio con una mujer, sino con un enigma: más que esposa, busca un hijo.

¿Podrá dárselo Narriman?

Desde los días primeros en que la conociera, al lado de su prometido americano Faruk no se ha preocupado de nada tanto como de hacer de su esposa la madre de un descendiente varón para el trono. Y para prepararla a este estado, a las órdenes del rey su prometida se vió precisada a engordar hasta el exceso. En Oriente se considera a las mujeres voluminosas como símbolo de la gracia y de la prosperidad.

Los médicos del rey se muestran escépticos sobre la posibilidad de que éste tenga un hijo varón: han hojeado el pasado familiar de la recién casada: su padre, de la que es ella hija única, tuvo un hermano y una hermana. El hermano a su vez tuvo tres hijas y ningún hijo y la hermana lo mismo. En cuanto a Faruk sábase que ha tenido tres hijas.

Según la medicina actual este hecho no depende tanto de la mujer como del hombre: sólo el 40 por ciento de los hombres son capaces de fecundar una mujer durante la mayor parte de la duración reproductiva de su vida. Y en cuanto al 60 restante, el 20 no tiene hijos varones. Queda un 20 que tendrán menos hijos de los que ellos quisieran y algunos necesitarán para esto del consejo de un médico. Según otros especialistas depende tan sólo del varón el sexo de sus hijos.

Los astrólogos, sin embargo, son más categóricos: han respondido que la reina tendrá en 1952 una hija. Y en 1953 un hijo.

¿Quién acertará en este caso? ¿Los astrólogos del rey Faruk o los médicos?

Sólo el porvenir podrá decirlo con certeza.

## Timbres postales

El rey Faruk ha tenido atenciones con Narriman de las que nunca hiciera objeto en la ocasión anterior a su esposa: la efígie de los dos, como si se tratara de un rey consorte, aparecerá a partir de esta fecha en los sellos postales de su país.

Pretenden vivir sin lujo ni exceso de orden alguno; la situación internacional es muy grave y muy grandes las inquietudes de este rey que quiere añadir en su corona las llanuras féculas del Sudán, al mismo tiempo que procura romper los últimos lazos que le unen con la corte de Londres.— LOPEZ MAC MILLAN.

# NUESTRO PUERTO

**ENTRADA**  
 «Intrépido» velero español de Estepona, con frutas.  
 «Agustín Buades» velero español de Villa Sanjurjo, con carga.  
 «Valen» velero danés, de Tánger, con coca cola.  
 «Bedford Earl» vapor inglés, de savona, para provisionarse.  
 «Dago» vapor inglés de Palermo, para aprovisionarse.  
 «Alejandro Zubizarreta» vapor español, con carbón mineral de Gijón.  
 «Atlantik» vapor turco de Punta Deigada para aprovisionarse.  
 «Playa Grande» velero español, de Gibraltar, para aprovisionarse.  
 «Ntra. Sra. de Loreto» ve-

lero español de Algeciras en lastre.  
 «Ciudad de Algeciras» vapor español, de Algeciras, con carga general.  
**SALIDA**  
 «Ntra. Sra. Asunción» velero español, para Alcázar Seguer, con carga general.  
 «Ciudad de Algeciras» vapor español, para Algeciras, con carga general.  
 «Bedford Earl» vapor inglés, para Norfolk, tomó petróleo.  
 «Dago» vapor inglés, para Londres, tomó petróleo.  
 «Rosa Francisca» velero español, para Málaga tomó petróleo.  
 «Agustín Buades» velero español, para Larache, con carga en tránsito.  
 «Atlantik» para Haifa,

## Vida religiosa

**SANIORAL DEL DIA**  
 18 de mayo, viernes. Tém-poras Santos Potenciano Félix obis-poy Teóscoro, Teódeto Erico rey Teocoso, Julita, Alejan-ira Ciudad Lufasia Faina, Ma-trona mártires: Félix conesor Misa de Viernes de Tém-poras Ornamentos rojos.

## FIESTA DE LAS ESPIGAS

La solemne fiesta de las Espigas se celebrará este año nuestra Sección Adoradora Nocturna en la noche del 26 al 27 del actual, en la iglesia de San Ildefonso de la barriada del Príncipe, acto que promete revestir la mayor brillantez.

Ya han comenzado los trabajos preparatorios para esta solemne eucarística habiendo dado el señor alcalde las órdenes pertinentes a fin de que se preste por el Ayuntamiento la ayuda acostumbrada.

A fin de que no sólo los adoradores, sino también cuantos fieles lo deseen tengan acceso a la barriada se establecerá esa noche un servicio extraordinario de autobuses que partirán desde la calle de San Juan de Dios al lugar de la Vigueta.

Se espera la concurrencia de nutridas representaciones de las Secciones Adoradoras de Tetuan y Tánger que harán su entrada aquella noche en la barriada del Príncipe con la Sección local. Llegando al frente sus banderas y las de los Tarsitos de las tres ciudades.

Al amanecer del día 27, después de la solemne Misa y Comunión tendrá lugar la procesión con el Santísimo Sacramento, que recorrerá las principales calles de aquella barriada dándose la bendición a la ciudad a los campos y a los mares en la plaza de nuevo grupo de casas allí construido que lleva el nombre del que fué obispo de esta diócesis y de la de Cádiz, don Marcial López Criado, de feliz memoria.

El horario de todos estos actos los daremos a nuestros lectores oportunamente.

# COMUNICADOS OFICIALES

## AYUNTAMIENTO DE CEUTA

### NEGOCIADO DE ABASTECIMIENTOS

#### RACIONAMIENTO

A partir de hoy, se podrá adquirir en todos los establecimientos de ultramarinos, comestibles y abacerías, además del racionamiento que se especifica en las hojas que deberán estar expuestas al público en cada uno de ellos, contra el corte de los cupones de «VARIOS» número 22 de las cartillas de ADULTOS y 7 de las INFANTILES, MEDIO KILO DE HARINA A RAZON DE CUATRO PESETAS CON OCHENTA CENTIMOS EL KILO.

Lo que se hace público para general conocimiento, Ceuta, 17 de mayo de 1951.

EL PRESIDENTE ACCTAL.,  
 Fdo. Gerardo Rodríguez.

## Monte de Piedad y Caja de Ahorros de Ceuta

En el domicilio del Monte de Piedad y Caja de Ahorros de Ceuta, calle Isabel Cabral, núm. 9, tendrá lugar públicamente hoy, día 18, a las dos de la tarde el sorteo de los premios correspondientes a los meses de MARZO Y ABRIL entre todos los impositores de esta Caja que reúnan las condiciones previstas. Ceuta a 18 de mayo de 1951.

## Telegramas detenidos

Relación de los telegramas detenidos en las oficinas de Telégrafos, por ser desconocidos sus destinatarios:

De Zaragoza, para señora Melgarejo, Selgas, 11-2.<sup>o</sup>  
 De Estepona, para José Llano, Catalanes, 1.  
 De Vejer Frontera, para José Riva Armida, Regulares de Ceuta.

## Algeciras

### Nuevo director de la Escuela de Artes y Oficios

Madrid, 17.—Don Manuel Montes Guzmán, ha sido nombrado director de la Escuela de Artes y Oficios Artísticos de Algeciras. — C.F.R.A.

## ANUNCIOS BREVES

### Compra y venta

VENDESE coche niño nuevo baratísimo. Razón Administración.

COMPRO automóvil usado pocos caballos, cuatro puertas. Ofertas Wonjul Apartado 158 Ceuta.

CEDO habitación para caballero. Teniente Pacheco, 14-2.<sup>o</sup>  
 CEDO habitación matrimonio. García, 12.

## La hija de Rita Hawthorth recibirá tres millones de dólares, al hacerse musulmana

Nueva York, 17.—Rita Hawthorth ha dado su consentimiento para que su hija Yasmina sea educada en la religión musulmana, que profesa su padre el príncipe Ali Khan.

A cambio de esto, el príncipe entregará a su hija una suma de tres millones de dólares.—EFE.

## Revoluciones tras el "telón de acero" vaticina Tobin

Washington, 17.—El secretario de Trabajo, Maurice Tobin, ha vaticinado que habrá más disturbios e incluso revoluciones detrás del "telón de acero", a medida que el mundo libre refuerce sus defensas contra el comunismo.

Añadió que Estados Unidos, bajo la presidencia de Truman, ha estropeado grandemente los planes comunistas de expansión imperialista.

Dijo, por último, que los rojos tenían prevista su dominación total en la península malaya, con sus vastos recursos de goma.—EFE.

## Clayton anuncia un ataque comunista en Irán que producirá la guerra mundial

Washington, 17.—El ex-subsecretario de Estado, Clayton, ha manifestado que el ataque comunista en el Irán, se producirá en cualquier momento y ha predicho que tal acontecimiento desencadenará la guerra mundial.—EFE.

## Bolsa libre de Tánger

Cambios del día 17, Jueves.

Franco	746 pts.
Libra cheque	149'50
Dólar cheque	51'40
Franco suizo	11'90
Escudos	179'00
Libra oro	185 fcos.
Dólar oro	1.010 fcos.

**Dr. F. Hoyos Alonso**  
 Médico-Puericultor Titulado y Diplomado  
 Enfermedades de los niños y Puericultura.  
**RAYOS X**  
 A. Primo de Rivera, 5 CONSULTA de 5 a 7  
 Teléfono 493

**Boletín para el concurso BODEGAS SANCHO**

Don ..... con domicilio en ..... ca le ..... forma el siguiente «slogan» con las palabras «Pinocho sin favor sansa»

Lema.....

Firma,

**LUSTRA - MUEBLES A GRANEL, LIMPIA PULE Y DA ESPLENDOR**  
**DROGUERIA ROMA. CERVANTES, 8.**

# Pantalla

## ESTRENOS DE LA SEMANA

**LA DRON DE BICICLETAS** (Italiana) — He aquí el exponente máximo del neorealismo italiano que actualmente triunfa en todo el mundo. El cine italiano ha tomado un derrotero que le permite entretenerse con las máximas garantías de éxito a su más directo rival el decadente y agotado norteamericano.

Uno de los mejores cultivadores de esta nueva rama cinematográfica es sin duda Vittorio de Sica. Procedente de la escena y la pantalla de su país donde fué hace unos años primerísimo galán, ha encontrado ahora un campo donde desarrollar la fuente creadora que lleva dentro. Y con un magnífico guión de Zesare Sabatini, ha llevado a cabo una de las obras maestras del cine de todos los tiempos. Cine de antología, que uno recordará en el futuro como índice de una época.

Lo mejor del film es desde luego esa imponderable finura con que de Sica ha tratado todas las facetas de la vida moderna, esa existencia desgarrada, a remolque, que caracteriza al hombre europeo de la postguerra. Y para conseguir esta perfección se ha lanzado con su cámara a la calle romana y la ha plasmado en imágenes con tanta fidelidad que no puede negarse subyuga y hace que el espectador se compenetre al máximo con la realidad en que está entramada la realización. Lo accidental es la historia de la búsqueda de la bicicleta, las peripecias que van sien o desgracias con magnífica suavidad a lo largo del film. Lo esencial está constituido por el verismo con que están reflejadas las dificultades de la vida moderna: paro, inflación, miseria, escasez de agua (imagen para uno tan familiar y tan lograda de la cola del agua) peligros de la gran ciudad, esa estupenda adivinadora, tan constancial a la credulidad latina.

Lamberto Maggiorani y Anzo Staiola llevan sobre sí, como padre e hijo respectivamente, el peso del film y triunfan en toda la línea en su cometido. Junto a ellos ese todo Roma que forma parte como destacadísimo intérprete a la cabeza del reparto, aunque en realidad es trasunto del pueblo europeo actual, sin la distinción de razas, ni nacionalidades.

**BUGAMBILIA** (Mexicana) — Uno se ha situado ya entre los admiradores rabiosos del "indio Fernández". Esto le coloca en una incómoda postura cuando se trata de criticar una película del acreditado realizador mejicano. Hasta ahora hemos salido con bien puesto que el azteca nos ha dado facilidades triunfando en todos los asuntos que le hemos visto. Pero lo temido ha llegado. En primer bache en la carrera del "indio" está ante nosotros. Y ahora hay que desposeerse del partidismo y enjuiciar imparcialmente la película.

A nuestro modo de ver el fracaso tiene su génesis en la salida que hace Emilio Fernández al campo literario, fabricándose a sí mismo el guión a base de una idea suya. Y lo que hasta ahora ha sido maestría de oficio no puede convertirse de repente en dotes de escritor. El asunto tiene un sello folletinesco, al gusto francés de aquellos novelones de Ponson de Ferrail o de Paul Féval. Y con ribetes eclectistas más propios de un drama teatral del siglo pasado que de una obra cinematográfica actual. Y lo falso del asunto arrastra al fracaso a todo el famoso equipo del mejicano que no logra sacudirse más que en algunos planos en que Figueroa hace ver sus positivas dotes de fotógrafo.

El cuadro de intérpretes pese a contar con magníficas figuras no logra roer el hueso que es la película.

CABINA

# DEPORTES

## Sao Paulo empató con el Valencia

El equipo de Mestalla jugó reforzado con Marcet y Pérez Payá

Valencia, 17. — Con empate a un tanto ha terminado el encuentro entre el Valencia y el Sao Paulo.

A los dos minutos Puchades pasa a Santacatalina, intercepta Mena que adelanta la pelota que parecía haber salido de banda. La defensa brasileña deja salir el esférico y Pérez Payá desde fuera centra para que Badenes remate limpiamente el primer gol local. Protestan los brasileños, pero Arqué da por válida la jugada. El juego se desarrolla a gran velocidad, dominando el Valencia. No obstante a los 7 minutos empató el Sao Paulo por mediación de Renato. Presiona durante unos minutos el once torastero volviendo a la carga el Valencia. A los 37 minutos hay una formidable jugada de Pinga, cuyo remate se estrella en el larguero.

En la segunda parte comienza dominando el Valencia, que saca tres corners contra el marco brasileño. A los 21 minutos Seguí que estaba fuera de juego avanza perseguido por una defensa y va en al área burla la salida del portero y marca gol, pero el árbitro lo anula ante la advertencia de un juez de línea. El público protesta ruidosamente. Sigue dominando el Valencia pero los brasileños se defienden bien. En los últimos minutos el Valencia saca su sexto córner contra el marco sudamericano, sin resultado.

Por los brasileños destacaron Zicho, Menduce y Pinga y por el Valencia, Mena, Puchades, Monzó y Asensi. El Valencia hizo una gran segunda parte mereciendo la victoria. Formó así: Quique; Asensi, Monzó, Díaz; Puchades, Santacatalina; Mena, Pérez Payá, Badenes, Marcet y Seguí.—Alfil.

# TOROS



## En la quinta de Feria madrileña, salen en hombros Pepe Luis Vázquez, Antonio Bienvenida y el Litri

Madrid, 17. — Quinta corrida de Feria de Fermin Bohórquez para Pepe Luis Vázquez, Antonio Bienvenida y Litri — que confirma la alternativa.

**Primero** — Después de fijar lo el Litri con unas verónicas, Pepe Luis e entrega los trastos de matar Litri de naturales y ayudados. Se arrima exponiéndose y mata de estocada entera (Aplausos).

**Segundo** — Pepe Luis entusiasma al público con la capa. Pases por bajo, cita al natural y liga con el de pecho Redondos majestuosos que la multitud jaica. Estocada corta un poco trasera y descabello a pulso. (Ovación, vuelta y saludos).

**Tercero** — Antonio empieza la faena con pases sentados en el estribo. Torea cargando la suerte y se adorna con molinetes y trincheros. Pincha cuatro veces y descabella al segundo golpe (Ovación, vuelta y saludos).

**Cuarto** — Pepe Luis torea con gran dominio. Mata de estocada entera (Ovación, oreja, vuelta al ruedo).

**Quinto** — Antofito hace faena de aseo y mata de dos pinchazos y estocada. (Palmas).

**Sexto** — El Litri empieza con todo el público enfrente, no por lo que dejara de hacer él, sino por lo mucho que hicieron los otros. Cuando nadie espera la faena del Litri, se queda con la muleta en la izquierda, y a dos dedos de los pitones empieza a instrumentar naturales eléctricos que levantan al público de los asientos. La faena con pases de todas las marcas, es un clamor. Entra por derecho, y entierra todo el estoque. El toro no cae e intenta el descabello por dos veces (Ovación clamorosa y paseo en hombros, con la oreja del toro en la mano. Así es sacado por la puerta grande con Pepe y Antonio). —Cifra.



NUMERO: 442

1	2	3	4	5	6	7	8
9							
10							
11							
12							
13							
14							
15							
16							
17							
18							
19							
20							

**HORIZONTALES:** 1.—Amputaré. 2.—(al rev) Delicado — Cabeza de ganado. 3.—Hermana de Apolo.—(al rev) Nombre de letra. 4.—Artículo.—Cualquiera de las dos cavidades que están colocadas entre las costillas falsas y las caderas. 5.—En Marruecos: puata, cima.—(al rev) Arbol conífero. 6.—Laica.—Ciudad de Rusia. 7.—Mujer de Pepino "el breve".—Verbo. 8.—Voz de mando.—Acontece. 9.—Rio de la Galitzia.—(al rev) Pedazo de madera corto y grueso. 10.—Alabaré.

**VERTICALES:** 1.—Templabase. 2.—Dicese del contrato que sólo obliga a una de las partes. 3.—Parienta.—Verbo.—Adverbio. 4.—Territorio español en Africa.—Liga. 5.—Condimento.—(al rev) Letra griega. 6.—Voz de mando.—(al rev) Alguna.—Aqui. 7.—Reconstruir. 8.—Vitrina.

**SOLUCION AL ANTERIOR**  
**HORIZONTALES:** 1.—Gulicado. 2.—Emir. Hez. 3.—Nervio. 4.—En Nerón. 5.—Rin, sir. 6.—Azor, Paz. 7.—Lasos. Ba. 8.—Ir. Sacad. 9.—Zar. Nilo. 10.—Aseverar.

## China comunista pide...

(Viene de la primera página.) Chiang Kai Chek, en su lucha contra los japoneses.—EFE.

## BIRMANIA PIDE LA RETIRADA DE LOS NACIONALISTAS CHINOS

Rangún, 17.—Birmania ha pedido la inmediata retirada de los grupos de soldados nacionalistas chinos que se encuentran en la zona montañosa de la alta Birmania.

Un comunicado del Ministerio de Asuntos Exteriores birmano dice que ha sido enviada una comunicación en este sentido al Gobierno de Chiang Kai Chek.

Actualmente, las tropas birmanas sostienen combates con estas fuerzas que entraron el año pasado, después de su retirada ante la superioridad numérica de los comunistas.—EFE.

## Truman señala...

(Viene de la primera página.) brarle— su "insensata" sugerencia de que los efectivos militares previstos se reduzcan en medio millón de hombres, "pues esa propuesta favorecería el estallido de la guerra en vez de ahorrar dinero". "Cuando termine el año fiscal actual —señaló— la nación habrá gastado desde el comienzo de la guerra de Corea, 19.000 millones de dólares para la defensa, pero en el ejercicio próximo habrá de gastar por lo menos 10.000 millones".

"El país —terminó el presidente— se enfrenta con el peligro de una guerra, procedente de una potencia extranjera, imperialista y agresiva. Es importantísimo hacer frente a ese peligro".—EFE.

**VERTICALES:** 1.—General, 2.—Amenizarás. 3.—I.V. Nos. Re. 4.—Irán, Ror. 5.—Res. Sané. 5.—Ab, RIP, Oir. 7.—De corábala. 8.—Ozonizador.

## Resolución del Consejo de Seguridad sobre el conflicto sirio-israelita

(Viene de la primera página.)

Considerando la queja con respecto a la evacuación de residentes árabes de la zona desmilitarizada, decide el Consejo que los paisanos árabes que han sido evacuados de dicha zona por el Gobierno de Israel, sean autorizados inmediatamente a volver a sus casas y que la Comisión mixta supervise el regreso.—EFE.

## INQUIETUD EN EL CAIRO

El Cairo, 17. — La rápida respuesta del Iraq al llamamiento de Siria de ayuda militar, ha causado inquietud en El Cairo.

En algunos medios árabes se considera que el envío de tropas iraquesas para defender el territorio sirio contra un ataque israelita sería el primer paso hacia la realización de la "Gran Siria". Este proyecto, que implica la unión de Siria y el Iraq ha suscitado siempre la oposición de Egipto, la Arabia Saudita y El Líbano.

Se reconoce, no obstante, que los miembros de la Liga Árabe están obligados, au-

# COREA

(Viene de la primera página.) fuerzas aliadas han causado elevadas pérdidas a los rojos que han obligado a las tropas de las Naciones Unidas, al norte de Yangye, a efectuar ligeros repliegues.

En las 24 horas pasadas, los comunistas sufrieron 3.582 bajas.—EFE.

## DOS REGIMIENTOS CHINOS ANIQUILADOS

Tokio, 17.—Los chinos avanzan en Corea sin consideración al elevado número de bajas que están sufriendo. Se sabe que dos regimientos de Infantería chinos, que trataron de avanzar por un campo sembrado de minas, quedaron reducidos a cuarenta hombres.—EFE.

## LA RETIRADA ALIADA.—VARIA LA SITUACION DE UN MOMENTO A OTRO

Cuartel General del 8.º Ejército, 17.—Las fuerzas de las Naciones Unidas se repliegan bajo los intensos ataques de los rojos en los sectores orientales y centro-orientales.

En el occidental también tuvieron que retirarse en la mañana del jueves, al lanzar los chinos y nortecoreanos su esperada ofensiva a todo lo largo del frente peninsular. La retirada aliada se califica hasta ahora, de ordenada, pero los jefes militares confiesan que la situación varía de un momento a otro.—EFE.

96 000 CHINOS AVANZAN A TRAVES DE LAS LINEAS SURCOREANAS.—RIGIDA CENSURA SOBRE LAS OPERACIONES

Tokio, 17.—Las fuerzas chinas —96 000 hombres—, que avanzan a través de las líneas surcoreanas, a costa de miles de muertos o heridos, han puesto en peligro a otra unidad republicana.

La censura no permite dar a conocer la extensión de la penetración roja. Las fuerzas norteamericanas que se encontraban con los surcoreanos, se encuentran firmes.

Los comunistas irrumpen en número creciente por la brecha que abrieron al sur de Inje, por encima del paralelo 38.—EFE.

# Japón envía materiales estratégicos a China roja - declara Mc Mahón

Washington, 17.—Un volumen considerable de productos japoneses que pueden ser útiles para el esfuerzo bélico de los comunistas, están llegando a la China roja, según ha manifestado el senador Ben Mac Mahón, ante la Subcomisión del Senado que investiga estas actividades.

Dijo que los mismos artículos que antes se enviaban a los puertos chicos se envían ahora a Hongkong. Cifró el valor de lo exportado por los japoneses a Hongkong en dólares 19.309.000.—EFE.

## LAS EXPORTACIONES DE CEYLAN A CHINA

Colombo (Ceylan), 17.—El partido comunista de Ceylan ha pedido al jefe del Gobierno, Senanayake, que rechace cualquier petición inglesa o americana para prohibir la exportación de caucho a China.

También ha pedido al Gobierno que intensifique sus relaciones comerciales con China comunista, Unión Soviética y otros países de Europa oriental.—EFE.

## La lucha por el petróleo

(viene de la primera página.)

sea publicada una nota oficial sobre dicho asunto.

Al sobre dicho asunto, el acuerdo de reunirse mañana y tarde, incluso los días de fiesta, para acelerar el establecimiento del proyecto de aplicación de la ley a las instalaciones petrolíferas del sur del país.—EFE.

## LAS EMPRESAS NORTEAMERICANAS DESEAN CONTROLAR LA PRODUCCION PETROLIFERA IRANESA

Nueva York, 17.—La revista "News Week", informa que las grandes empresas petrolíferas norteamericanas han rechazado unánimemente la petición del Departamento de Estado norteamericano para que no hagan ofertas para un "contrato de dirección" que el Gobierno del Irán tendrá que concertar una vez que haya nacionalizado el petróleo.

El argumento de las compañías petrolíferas es que si el Gobierno persa no pudiera llegar a un acuerdo con la Compañía petrolífera inglesa que hasta ahora ha sido la concesionaria, alguien tendrá que conseguir el contrato y no hay razón para que no sea una empresa norteamericana.

Agrega que una de las grandes empresas petrolíferas norteamericanas se ha puesto en contacto con el Gobierno del Irán por medio de la Embajada de Washington, y ha hecho ofertas para quedarse con la dirección de los campos de petróleo.—EFE.

## MORRISON Y ATLEE EXAMINAN LA NOTA BRITANICA A IRAN

Londres, 17.—El secretario del Foreign Office, Morrison, ha regresado a la capital, después de unos días de descanso. Celebró importantes consultas con el primer ministro, Attlee, acerca de la cuestión del petróleo nacionalizado de Persia. Se cree que los dos examinaron el texto de la nota británica dirigida a Persia, en la que se hace constar la esperanza del Gobierno inglés de que Persia acceda a la celebración de negociaciones para resolver la cuestión amistosamente.—EFE.

# En el Comité Político de la O. N. U.

## Comenzó el debate sobre los envíos de materiales a la China comunista

"Sería vergonzoso - dijo el inglés Jebb - que los gobiernos de las Naciones Unidas permitan que se abastezca al enemigo"

Flushing Meadows, 17.— Al comenzar hoy el Comité Político de la ONU el debate sobre los envíos a la China comunista, el representante soviético Malik negó el derecho del Comité a imponer el embargo a dichos envíos.

"Sólo el Consejo de Seguridad —afirmó— tiene competencia para tratar de casos de bloqueo y embargo.

El jefe de la delegación norteamericana Gross dijo: "Es preciso que los comunistas chinos lleguen a comprender que les interesa que deben poner fin a la agresión. Esta es la única forma de lograrse un arreglo al conflicto en Corea".

Malik, al igual que los delegados comunistas, aunque declararon que no participarían en un debate "ilegal", no abandonaron la sala.

El francés Lacoste, dijo que su Gobierno ha procedido con cierta lentitud en la aplicación de sanciones a China, con el fin de no incurrir en el riesgo de perder un arreglo amistoso pero la ofensiva comunista de primavera ha dado al traste con estas esperanzas.

El delegado inglés, Jebb declaró: "Sería vergonzoso, desde luego, que los gobiernos de las Naciones Unidas, cuyas fuerzas luchan en Corea, permitan que se abastezca al enemigo de materiales estratégicos. El Reino Unido ha reconocido ya esto y ha aplicado por su cuenta un embargo, por lo menos tan extenso como el que ahora se propone. Los comunistas chinos no han demostrado el menor deseo de entrar en negociaciones".

Cuantos esfuerzos se han hecho para dejarles la puerta abierta han sido infructuosos. Así es

que hemos decidido que no exista otra alternativa".

Los representantes de Tailandia, Brasil, Bélgica y Venezuela también prestaron su apoyo a esta medida.

## Sangrientos choques estudiantiles en Túnez

Túnez, 17.—Violentos choques se produjeron en la gran mezquita de Sfax, entre estudiantes de asociaciones políticas contrarias.

El califa de Sfax, auxiliado por la Policía, se trasladó al lugar del suceso para restablecer el orden.

Hay que lamentar 17 heridos, entre ellos dos graves. Fueron efectuadas 16 detenciones.—EFE.

# TETUAN

## Llegada del Subsecretario del Aire

Procedente de Madrid llegó el Excmo. señor General de División, subsecretario del Ministerio del Aire, don José Castro Garnica, quien cumplimentó a S. E. el teniente general García-Valiño, Alto Comisario.

## Audiencias de S. E. el Alto Comisario

En el día de ayer, S. E. el Alto Comisario, teniente general García-Valiño, recibió entre otras personalidades y entidades en

### AUDIENCIA CIVIL

A don Martín Polo Pérez, cónsul de España en Tetuán; al comisario superior regular y superior de la Misión Católica de Tetuán, reverendos Padres Benjamín Brazales e Isidro L. de Alda; a don Luis Carvajal Arrieta, presidente sucesivamente a una comisión de jerarquías de F. E. T. y de las JONS y a otra de la Federación Hispano-Marroquí de Caza y Pesca; a la Junta de Gobierno del Colegio de Abogados de Tetuán; a una comisión de autoridades de Río Martín e individualmente a representaciones de las fuerzas vivas, banca, comercio, exportaciones agrícolas, almadrabas, etc. En

### AUDIENCIA MILITAR

a los Excmos. señores generales don Serafín Sánchez Fuensanta y don Francisco Gómez Arroyo; coroneles don Joaquín Miguel Cabrero y don Servando Casas; tenientes coroneles don Luis Campos Retama y don Luis Pérez Lozano, y comandantes don Fernando Sandoval y don Javier Brutell. En

### AUDIENCIA MUSULMANA

a diferentes autoridades, notables, jerifes, personalidades y elementos de la población civil musulmana de Tetuán y otros puntos de la Zona.



EL MODERNO ALUMBRADO FLUORESCENTE Y NUESTRA GARANTIA DE FUNCIONAMIENTO, VAN DE LA MANO

MOLINA S. L. CEUTA